

**Germania – Lavori di costruzione – Abbruch und Neubau Kita "Flax und Krümel" Sömmerda****OJ S 36/2025 20/02/2025****Bando di gara o di concessione – regime ordinario****Lavori**

---

**1. Committente****1.1. Committente**

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Sömmerda

E-mail: [ausschreibungen@stadtsoemmerda.de](mailto:ausschreibungen@stadtsoemmerda.de)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

---

**2. Procedura****2.1. Procedura**

Titolo: Abbruch und Neubau Kita "Flax und Krümel" Sömmerda

Descrizione: Los 26 Küchentechnik

Identificativo della procedura: 180227fa-0068-4909-aa2a-89472ba5d304

Tipo di procedura: Aperta

**2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

**2.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Sömmerda

Suddivisione del paese (NUTS): Sömmerda (DEG0D)

Paese: Germania

**2.1.4. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren• gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder• gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

**5.1. Lotto:** LOT-0001

Titolo: Abbruch und Neubau Kindertagesstätte "Flax und Krümel"

Descrizione: Los 26 Küchentechnik

Identificativo interno: 04.26/2023

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Sömmerda

Suddivisione del paese (NUTS): Sömmerda (DEG0D)

Paese: Germania

**5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 01/10/2025

Data di fine durata: 30/11/2025

**5.1.6. Informazioni generali**

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

**5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

**5.1.9. Criteri di selezione**

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Descrizione: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z\\_param=308068](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=308068)

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Criterio:

Tipo: Prezzo

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 21/03/2025 10:30:00 (UTC+1)

Indirizzo dei documenti di gara: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=308068](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=308068)

**5.1.12. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 25/03/2025 10:30:00 (UTC+1)

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 62 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gemäß § 56 VgV nachgefordert.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 25/03/2025 10:30:00 (UTC+1)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### **5.1.15. Tecniche**

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt - Referat 250

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt - Referat 250

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadtverwaltung Sömmerda

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt - Referat 250

Organizzazione che tratta le offerte: Stadtverwaltung Sömmerda

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## **8. Organizzazioni**

---

### **8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Sömmerda

Numero di registrazione: (t)03634350358

Indirizzo postale: Marktplatz 3-4

Località: Sömmerda  
Codice postale: 99610  
Suddivisione del paese (NUTS): Sömmerda (DEG0D)  
Paese: Germania  
E-mail: [ausschreibungen@stadtsoemmerda.de](mailto:ausschreibungen@stadtsoemmerda.de)  
Telefono: 03634350358  
Indirizzo internet: <https://www.stadtsoemmerda.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
Organizzazione che tratta le offerte

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt - Referat 250  
Numero di registrazione: (t)0361573321254  
Località: Weimar  
Codice postale: 99423  
Suddivisione del paese (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)  
Paese: Germania  
E-mail: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)  
Telefono: 0361573321254

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso  
Organizzazione di mediazione

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: e8907091-28ac-4c14-9ddf-dcdb6b9d3b29 - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 19/02/2025 13:31:02 (UTC+1)  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 115855-2025  
Numero dell'edizione della GU S: 36/2025

